REPUBBLICA E CANTONE DEL TICINO
DIPARTIMENTO DELLE FINANZE E DELL'ECONOMIA
DIVISIONE DELLE RISORSE
SEZIONE DELLA LOGISTICA
VIA DEL CARMAGNOLA 7
6500 BELLINZONA

CONCORSO NO. 19013

APPALTO CIAP

ISTITUTO AGRARIO CANTONALE DI MEZZANA
E1020 – VILLA CRISTINA – RESTAURO / RISTRUTTURAZIONE
E1024 – CANTINA VINI – AMPLIAMENTO
T1030 – COLLEGAMENTI VIARI – SISTEMAZIONE

CONCORSO PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI

MANDATO DA INGEGNERE CIVILE

ELENCO DEL CONTENUTO DEL DOSSIER DELLA COSTRUZIONE

ALLEGATO C

ELENCO DEL CONTENUTO DEL DOSSIER DELLA COSTRUZIONE

Responsabile della consegna del dossier alla SL	Descrizione	Supporto informatico (CD-Rom)	Supporto cartaceo
	Elenchi		
SL	Documenti esistenti	1M	2M
PRG	Elenco dei progettisti (indirizzo, numerici telefonici, persona responsabile)	1M	1M, 1TM
PRG	Elenco ditte e fornitori (indirizzo, numerici telefonici, persona responsabile)	1M	1M, 1TM
PRG	Ispezioni, misurazioni di controllo e di funzionamento	1M	1M, 1TM
PRG	Provvedimenti di mantenimento e di modifica	1M	1M, 1TM
PRG	Danni o difetti constatati al funzionamento (impianti tecnici)	1M	1M, 1TM
	Documenti di natura giuridica		
SL	Contratti di qualsiasi tipo	1M	1M
SL	Contratti d'onorario	1M	1M
SL	Contratti di appalto	1M	1M
SL	Accordi, convenzioni	1M	1M
SL	Autorizzazione a costruire	1M	1M
SL	Messaggi del CdS (CP e CC)	1M	1M
SL	Rapporti della Commissione della Gestione	1M	1M
SL	Delibere (RG e decisioni)	1M	1M
PRG	Garanzie e fideiussioni	1M	1M
	Basi di progettazione		
SL	Elenco delle esigenze	1M	1M
SL	Programma degli spazi	1M	1M
PRG	Piano di utilizzazione	1M	1M
SL	Piani approvati dal committente (resp. di progetto)	1M	1M
PRG	Preventivo originale	1M	1M
	Basi di ordine tecnico		
PRG	Prescrizioni per l'esercizio	1M	1M,1TM,1RE
PRG	Piano di sicurezza	1M	1M,1TM,1RE
PRG	Piano di sorveglianza	1M	1M,1TM,1RE
PRG	Piano di mantenimento	1M	1M,1TM,1RE
	Rapporti e statistiche		
PRG	Rapporto tecnico	1M	1M
PRG	Rapporto geotecnico	1M	1M
PRG	Rapporti di esperti e di esami	1M	1M
PRG	Rapporti di specialisti (fisica della costruzione ed energia, dinamica delle costruzioni, protezione contro gli incendi)	1M	1M
SL	Indagini particolari, perizie	1M	1M
PRG	Rapporti d'ispezione	1M	1M
PRG	Risultati delle misurazioni e di controllo	1M	1M
PRG	Risultati dei controlli del funzionamento	1M	1M

PRG	Rapporti di verifica	1M	1M
PRG	Statistiche (p.es. consumi)	1M	1M

Documenti relativi alla costruzione

PRG	Descrizione degli impianti	1M	
PRG	Piani approvati dai servizi cantonali competenti	1M	
PRG	Piani esecutivi aggiornati (stesura secondo le direttive CAD della sezione logistica)	CD-rom (Secondo direttive CAD della SL)	Cartaceo (Secondo direttive CAD della SL)
PRG	Incarto del progetto approvato	1M	M
PRG	Calcoli e dimensionamenti	1M	M
PRG	Schema delle installazioni tecniche	1M	M

Documenti relativi all'esecuzione

PRG	Verbali	1M	1M
PRG	Verbali di consegna dei lavori (collaudi)	1M	1M
SL	Verbali sul controllo di qualità	1M	1M
SL	Capitolati d'appalto, offerte	1M	1M
PRG	Liquidazione finale secondo CCC e/o CCE	1M	1M
PRG	Giornale di cantiere	1M	1M
PRG	Piani di controllo - piani di liquidazione	1M	1M
PRG	Documenti degli impianti tecnici	1M	1M

Manuale delle istruzioni d'uso e di manutenzione (contenuto)

PRG	Istruzioni di utilizzazione	1M	2M,1TM,1RE
PRG	Istruzione d'esercizio		
PRG	Prescrizioni servizio		
PRG	Rapporto finale (lista dei materiali, apparecchi, attrezzi, ecc.)		
PRG	Schema aggiornato degli impianti tecnici		

Diversi

	Fotografie	1M	1M

TUTTA LA DOCUMENTAZIONE DEVE ESSERE REDATTA IN LINGUA ITALIANA

Legenda:

SL = sezione della logistica
PRG = team di progettazione
M = monitoraggio / Archivio SL
TM = tecnico di manutenzione
RE = responsabile edificio